

Exemplar für Frachtführer / Copy for carrier

1 Absender (Name, Adresse, Land) Sender (name, address, country) Smurfit Kappa Hoya Papier und Karton GmbH Von-dem-Bussche-Str.1 27318 Hoya				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt, unbeschadet anders lautender Bestimmungen, dem Übereinkommen über den Vertrag über den internationalen Güterkraftverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).			
2 Empfänger (Name, Adresse, Land) Consignee (name, address, country) PAUL KLÄS GMBH DARMCHER GRUND 15 58540 MEINERZHAGEN				16 Frachtführer (Name, Adresse, Land) Carrier (name, address, country) SIEDENBURG TRANSPORT UND LOGIS			
3 Auslieferort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 58540 MEINERZHAGEN				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)			
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Hoya, 06.05.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations WPR 19946 P H NL 5026			
5 Beigefügte Dokumente Documents attached Lieferschein: 200387							
6 Kennzeichen u. Nummern Marks and Nos	7 Anzahl der Pakete Number of packages	8 Art der Verpackung Method of packing	9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*	10 Statistiknr. Statistical nr.	11 Bruttogew. kg Gross weight kg	12 Volumen in m³ Volume in m³	
	20 Ladefliste 591003	PALETTEN KARTONAGE			11711 kg		
UN-Nr.	Ben. s. Nr. 9 name s. nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard label sample no.	Verp.-Grp. Pack. group				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-, amtl. Behandlungen, Sondervorschriften, etc.) Sender's instructions				19 Zu bezahlen vom To be paid by			
				Fracht Carriage			
				Ermäßigung Reductions			
				Zwischensumme Balance			
				Zuschläge Supplement charges			
				Nebengebühren Additional charges			
				Sonstiges Miscellaneous			
				Gesamtbetrag Total to be paid			
14 Rückerstattung Cash on delivery				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment carriage Frei/Carriage paid Unfrei/Carriage forward							
21 Ausgefertigt in Established in							
22 Smurfit Kappa Hoya Papier und Karton GmbH Von-dem-Bussche-Str.1 27318 Hoya Signatur und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender				23 Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuerstransporte.com Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier			
				24 Gut empfangen Goods received Or Place am on 07. Mai 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee			

Das CMR/IRU/Polen-Modell von 1976 für den internationalen Straßenverkehr entspricht den Regelungen der Internationalen Straßenverkehrsunion/IRU/.
The 1976 CMR/IRU/Poland model for international road transport complies with the rules of the International Road Transport Union/IRU/.

Bei gefährlichen Gütern sind neben der möglichen Zertifizierung in der letzten Zeile der Spalte die Angaben zur Klasse, der UN-Nummer und ggf. der Verpackungsgruppe anzugeben.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the UN number and the packing group, if needed.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
19+20+21+22 einschließlich
1-15 einschließlich
Auszufüllen auf Verantwortung des Absenders
To be completed on sender's responsibility

Smurfit Kappa Hoya Papier und Karton GmbH, Postfach 11 54, D-27314 Hoya

PAUL KLÄS GMBH
 DARMCHER GRUND 15
 58540 MEINERZHAGEN

Versandadresse
 PAUL KLÄS GMBH
 DARMCHER GRUND 15
 58540 MEINERZHAGEN

L I E F E R S C H E I N : 200387

Th. Rabbe 128

06.05.24

IHR AUFTRAG : FSC/617142/614978

FSC Mix Credit/ CU-COC-815093

IHRE REFERENZ :

UNSERE AUFTR./POS K6 /481641/ 10

QUALITÄT : EUROB-SPEC.WEISS 400

G/M²

PALETTENFORMAT: 670 X 940 MM

PAL. - NR	Chargen- nummer	LR	FORMAT MM	BRUTTO KG	TARA KG	NETTO KG	CA. BOGEN
1	P24033280	SB	667 X 932	492,0	7,0 PT	485,0	1943
2	P24033279		667 X 932	489,0	7,0 PT	482,0	1943
3	P24033278		667 X 932	486,0	7,0 PT	479,0	1943
4	P24033324		667 X 932	500,0	7,0 PT	493,0	1945
5	P24033325		667 X 932	505,0	7,0 PT	498,0	1945
6	P24033323		667 X 932	502,5	7,0 PT	495,5	1945
SUMME		6 PALETTEN =		2974,5	42,0	2932,5	11664

L I E F E R S C H E I N : 200387

Th. Rabbe 128

06.05.24

IHR AUFTRAG : FSC/617144/614701
 FSC Mix Credit/ CU-COC-815093
 IHRE REFERENZ :
 QUALITÄT : Hansaboard 1 400
 PALETTENFORMAT: 470 X 740 MM

UNSERE AUFTR./POS K6 /481649/ 10
 G/M²

PAL. - NR	Chargen- nummer	LR	FORMAT MM	BRUTTO KG	TARA KG	NETTO KG	CA. BOGEN
1	P24039112	SB	465 X 738	515,5	9,0 PT	506,5	3644
2	P24039106		465 X 738	516,0	9,0 PT	507,0	3644
SUMME		2 PALETTEN =		1031,5	18,0	1013,5	7288

L I E F E R S C H E I N : 200387

Th. Rabbe 128

06.05.24

IHR AUFTRAG : 617147/615349

IHRE REFERENZ :

UNSERE AUFTR./POS K6 /481667/ 10

QUALITÄT : ESW 350 GREASE GUARD HIGH G/M²

PALETTENFORMAT: 480 X 940 MM

PAL. - NR	Chargen- nummer	LR	FORMAT MM	BRUTTO KG	TARA KG	NETTO KG	CA. BOGEN
1	P24036732	SB	473 X 932	727,5	12,0 PT	715,5	4558
2	P24036735		473 X 932	728,5	12,0 PT	716,5	4558
3	P24036731		473 X 932	735,5	12,0 PT	723,5	4558
SUMME		3 PALETTEN =		2191,5	36,0	2155,5	13674

L I E F E R S C H E I N : 200387

Th. Rabbe 128

06.05.24

IHR AUFTRAG : 617175/603589
 IHRE REFERENZ :
 QUALITÄT : Hansaboard 1 300
 PALETTENFORMAT: 720 X 1000 MM

UNSERE AUFTR./POS K6 /481789/ 10
 G/M²

PAL. - NR	Chargen-nummer	LR	FORMAT MM	BRUTTO KG	TARA KG	NETTO KG	CA. BOGEN
1	P24037649	BB	993 X 720	614,5	8,0 PT	606,5	2746
2	P24037652		993 X 720	614,0	8,0 PT	606,0	2746
3	P24037659		993 X 720	612,0	8,0 PT	604,0	2746
4	P24037658		993 X 720	604,5	8,0 PT	596,5	2746
5	P24037665		993 X 720	614,5	8,0 PT	606,5	2746
6	P24037668		993 X 720	614,0	8,0 PT	606,0	2746
7	P24037674		993 X 720	613,0	8,0 PT	605,0	2746
8	P24037677		993 X 720	616,0	8,0 PT	608,0	2746
9	P24037683		993 X 720	611,5	8,0 PT	603,5	2746

SUMME 9 PALETTEN = 5514,0 72,0 5442,0 24714

T O T A L 20 PALETTEN = 11711,5 168,0 11543,5 57340

SPEDITEUR : SIEDENBURG TRANSPORT UND LOGIS
 LKW/TRAILER NUMMER : WPR 19946 P / H NL 5026

07.05.2024 PAULI LIEFERUNGSTERMIN

DIE WARE WURDE IN ORDNUNGSGEMASSEM ZUSTAND ÜBERNOMMEN. - Waren-Eingang -

UNTERSCHRIFT :

Handwritten signature
 Fürt Transporte
 Kühle Str. 2-3-37
 www.fuertstransp.

07. Mai 2024
 EMPFANGEN :
 Meinerzhagen

.....
 M.C. Iannanme
 durch die F.A. wird erfolgt vorbehaltlich
 einer endgültigen Mengen- und
 Qualitätskontrolle.

L I E F E R S C H E I N : 200387

Th. Rabbe 128

06.05.24

VERSANDVORSCHRIFT : MO-FR: 7.00 - 12.00 Uhr
FSC Mix Credit/ CU-COC-815093

BEILADEVERBOT MIT GEFAHRSTOFFEN !

Messwerte aus frei programmierbarer Zusatzeinrichtung.
Die geeichten Messwerte können eingesehen werden.
H - Handeingabe / PT Hinterlegtes Tara

Wir sind ein FSC-/ PEFC-zertifiziertes Unternehmen.
Alle Artikel, die im Feld "Ihr Auftrag" ein "FSC" oder "PEFC"
enthalten, sind zertifiziert.
Unsere Aussagen und Zertifikatscodes lauten:
FSC Mix Credit CU-COC-815093
70% PEFC certified CU-PEFC-815093